

Решение на Съда (девети състав) от 17 юли 2014 г. (преюдициално запитване от Finanzgericht Hamburg — Германия) — *Sysmex Europe GmbH/Hauptzollamt Hamburg-Hafen*

(Дело C-480/13) ⁽¹⁾

(Преюдициално запитване — Тарифно класиране — Обща митническа тарифа — Колбинирана номенклатура — Позиции 3204, 3212 и 3822 — Вещество, което при химична реакция и облъчване с лазерен лъч произвежда флуоресцентен ефект, предназначен за анализ на бели кръвни телца)

(2014/C 315/35)

Език на производството: немски

Запитваща юрисдикция

Finanzgericht Hamburg

Страни в главното производство

Жалбоподател: Sysmex Europe GmbH

Ответник: Hauptzollamt Hamburg-Hafen

Диспозитив

Колбинираната номенклатура, включена в приложение I към Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета от 23 юли 1987 година относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа, изменено с Регламент (ЕО) № 1810/2004 от 7 септември 2004 г., следва да се тълкува в смисъл, че стока, състояща се от разтворители и полиметиново вещество, което, въпреки че може да има слабо и неутрайно оцветяващо действие върху текстилни изделия, практически не се използва заради багрилните му свойства и е предназначено изключително за анализ на бели кръвни телца, посредством йонно свързване с определени съставни части на посочените кръвни телца, които при облъчване с лазерен лъч придобиват флуорохромни свойства за ограничено време, се класира в позиция 3822 за лабораторни реактиви от посочената колбинирана номенклатура.

⁽¹⁾ ОВ С 352, 30.11.2013 г.

Решение на Съда (четвърти състав) от 17 юли 2014 г. (преюдициално запитване от Oberlandesgericht Bamberg — Германия) — Наказателно производство срещу Mohammad Ferooz Qurbani

(Дело C-481/13) ⁽¹⁾

(Преюдициално запитване — Женевска конвенция от 28 юли 1951 г. за статута на бежанците — Член 31 — Гражданин на трета страна, влязъл в държава членка, след като е преминал през друга държава членка — Ползване на услугите на трафиканти — Незаконно влизане и пребиваване — Представяне на преправен паспорт — Наказателни санкции — Липса на компетентност на Съда)

(2014/C 315/36)

Език на производството: немски

Запитваща юрисдикция

Oberlandesgericht Bamberg

Страна в главното наказателно производство

Mohammad Ferooz Qurbani